

**ÉNONCÉS PRODUITS PAR LES RÉPONDANTS DE  
TOUS LES NIVEAUX SCOLAIRES  
PORTANT SUR LES AUTOCHTONES  
(CORPUS PRINCIPAL)**

---

**LÉGENDE DES CODES**

QUE :	Québec	MTL :	Montréal
LAV :	Laval	CHAP :	Chaudière-Appalaches
OUT :	Outaouais	SGLSJ :	Saguenay-Lac-St-Jean
ESTR :	Estrie	CTRQ :	Centre-du-Québec
CTNO :	Côte-Nord	GASP :	Gaspésie
MGIE :	Montréal		
UNI :	Université		
CEGEP :	Collège d'enseignement général et professionnel		

**MODE DE LECTURE D'UN ÉNONCÉ CODÉ  
(exemples)**

MGIE-4S-150 :	énoncé produit par un élève de 4 <sup>e</sup> secondaire (copie n° 150) d'une école située en Montérégie (MGIE).
QUE1-5S-45 :	énoncé produit par un élève de 5 <sup>e</sup> secondaire (copie n° 45) d'une école située dans la région de Québec (QUE1).
QUE-CEGEP2-38 :	énoncé produit par un étudiant (copie n° 38) évoluant dans un cégep de la région de Québec (QUE-CEGEP2).
QUE-UNI1b-38 :	énoncé produit par un étudiant (copie n° 38) fréquentant une université de la région de Québec et évoluant dans un cours du programme b.
MTL-UNI1b-REF-6 :	énoncé produit par un étudiant (copie n° 6) ayant suivi le cours Histoire et éducation à la citoyenneté (REF), fréquentant une université montréalaise (MTL-UNI1) et évoluant dans un programme particulier (b).

**ÉLÈVES DE 4<sup>e</sup> SECONDAIRE, ÉTABLISSEMENTS DE LANGUE FRANÇAISE**

- Une première nation est venue réclamer et briser l'harmonie d'une nouvelle terre, elle fût longtemps ravagée avant de perdre sa splendeur [QUE2-4S-3]
- Le temps de la préhistoire était mieux qu'aujourd'hui [MGIE-4S-150]
- Pour moi, l'aventure historique québécoise c'est un peuple, les Amérindiens, qui vivaient paisiblement dans la nature et qui se sont faits colonisés, modernisés, par des peuples européens [MTL3-38]
- Il y a 30 000 ans les amérindiens sont venus à cet continent à des terres fertiles et des paysages splendides et en 500 ans nous l'avons détruit [OUT-4S-117]

---

\* Énoncés reproduits sans altération de leur fond ou de leur forme.

- Les Vikings ont été les premiers en Amérique sauf pour les amérindiens [OUT-4S-90]
- Amérindiens, Vikings, Français [OUT-4S-3]
- Les Indiens étaient déjà là [SGLSJ-4S-34]
- C'était les Amérindiens les premiers MTL6-12]
- Nous ne sommes pas les premiers habitants du Québec il y avait les Amérindiens avant [QUE1-4S-71]
- Les Français n'ont pas découvert l'Amérique [CTRQ-4S-24]
- Le Québec fut d'abord habité par les amérindiens, puis découvert par les français et finalement livré aux anglais [QUE1-4S-83]
- L'Europe à l'assaut d'un nouveau continent peuplé à l'origine d'Indiens [MTL3-30]
- Le Québec était habité par les Indiens, mais il a été ensuite pris par les Français et les anglais [MTL3-29]
- Les Amérindiens habitaient le Québec, puis se fut l'arrivée de Cartier et d'autres explorateurs vinrent ensuite [GASP-4S-20]
- Les Amérindiens ont été les premiers à découvrir le Québec suivit des explorateurs [GASP-4S-24]
- Les indiens ont vécu ; puis les français sont arrivés [OUT-4S-63]
- Peuplé par les Indiens d'Asie, colonisé par les européens [MTL3-20]
- Habiter par les Amérindiens et conquis par les français [CTRQ-4S-33]
- Commence par les Amérindiens évolué par les Français [MTL6-4S-55]
- Les Amérindiens -> arrivée des Français -> peuplement du continent [MTL6-4S-6]
- Colonisation des blancs en Amériques [MTL3-15]
- Les Français ont colonisé le Québec et les Amérindiens [MTL3-41]
- Souveraineté, autochtone... colonisation [QUE3-4S-33]
- Les amérindiens se sont fait coloniser et 450 ans plus tard sont devenus québécois [MTL3-13]
- Les explorateurs ont envahi les Amérindiens [GASP-4S-14]
- Les Européens ont volé leur pays aux Amérindiens [LAV-4S-9]
- Le Québec a été volé aux autochtones [OUT-4S-49]
- Il y avait des Autochtones et nous leur avons volé leur territoire [CTRQ-4S-32]
- Nous avons volé aux Amérindiens leur territoire, il y a très longtemps [MTL4-4S-24]
- Finalement, ce n'était pas très gentil de voler les terres des Amérindiens en les traitant de «sauvages» [QUE3-4S-18]
- L'Europe a envahi le Canada et tout enlevé aux Amérindiens [QUE1-4S-35]
- Les anglais et les français sont venus conquérir le Québec en l'enlevant aux Amérindiens [QUE1-4S-138]
- On a tué des Amérindiens et des Anglais pour prendre leur territoire [QUE3-4S-88]
- Les Amérindiens se sont fait avoir [QUE3-4S-25]
- La trappe [l'attrappe au sens d'attraper] des Amérindiens [SGLSJ-4S-19]
- Les autochtones ont été envahis et la guerre ainsi que la technologie s'en est suivie [CTRQ-4S-43]
- VENI, VIDI des Amérindiens, VICI des Amérindiens [GASP-4S-1]
- Français arrive au Québec, ils chassent les indiens. Les anglais arrivent et battent les français [MGIE-4S-103]
- Il y a 6000 ans, il n'y avait qu'un peuple et aujourd'hui, il y a tous les peuples du monde sur le territoire québécois [GASP-4S-4]
- D'abord les Amérindiens, puis les Français et ensuite les Anglais ensuite une guerre et ensuite la construction d'une province [QUE1-4S-123]
- Le Québec a eu d'énormes changements en commençant par les amérindiens jusqu'à nous [QUE1-4S-132]
- La découverte des amérindiens [SGLSJ-4S-86]
- Moi lorsque je pense au commencement du Québec, je pense aux Amérindiens [SGLSJ-4S-65]
- Les amérindiens ont marqué le plus l'histoire québécoise [QUE1-4S-85]
- Les Amérindiens [SGLSJ-4S-72]
- Les Amérindiens étaient partout [MTL3-33]
- Les Amérindiens ont évolué jusqu'à aujourd'hui [OUT-4S-40]
- Les Amérindiens ont joué un grand rôle : c'est l'origine avec les Européens et leurs explorations [MTL3-49]
- Cartier y est parti de France puis est rentré par le St-Laurent puis il a vu des Amérindiens [QUE2-4S-77]

- Le Québec a été découvert par Jacques Cartier et longtemps il a été peuplé d'Amérindiens qui faisaient le commerce des fourrures avec les Européens [QUE3-4S-13]
- Le Québec a été colonisé et a évolué avec cet esprit la [là] et n'a presque pas gardé de tendance Amérindienne [MTL3-22]
- Les Amérindiens aux Québécois d'aujourd'hui [MTL6-4S-40]
- Au tout début, les Amérindiens sont arrivés d'Asie, des millénaires plus tard, les Français ont pris possession du Québec, après ce fut les Anglais, finalement le Canada est une Fédération indépendante de l'Angleterre mais qui a quand même la Reine d'Angleterre comme chef d'État [MTL3-4]
- Sans les européens, les amérindiens : 0 Sans les amérindiens, les européens = 0 [MTL3-11]

### **ÉLÈVES DE 5<sup>e</sup> SECONDAIRE, ÉTABLISSEMENTS DE LANGUE FRANÇAISE**

- Les Amérindiens vivaient en harmonie jusqu'à l'arrivée des blancs sur leur terre [CTNO1-5S-3]
- Les Amérindiens se sont fait avoir (DOMRAC-5S-131)
- Injuste par rapport aux Amérindiens [MTL7-5S-77]
- Que les blancs à une époque étaient très injustes envers les autochtones [CTNO1-5S-8]
- Aventure ayant en quelque sorte détruit des peuples autochtones [QUE1-5S-45]
- Les français et anglais n'auraient pas dû vouloir le territoire des autochtones et rester sur leur territoire [GASP-5S-18]
- Ils ont abusé [CTNO1-5S-4]
- Le Québec a passé des moments plus durs à passer (1837-1838) et il pourrait s'occuper seul de lui, mais ne négligeons pas les actes de Cartier et des colons car ils ont agi d'une manière similaire aux Anglais face aux Français (avec les Amérindiens) [MTL7-5S-97]
- Fier d'être canadien, surtout Montagnais [CTNO2-5S-12]
- Vive les Innus [CTNO2-5S-15]
- Le Québec a appartenu aux Amérindiens ensuite aux Français pour aller ensuite aux Anglais et aujourd'hui nous sommes dans un pays indépendant [SGLSJ-5S-27]
- Résultat de l'influence de tout un entourage (Anglais, Français, Amérindiens) [MTL7-5S-12]
- Jadis il y avait des amérindiens, ensuite des bûcherons, maintenant des indécis [QUE1-5S-15]
- La langue française, la religion, la nature, les Amérindiens. Je me souviens [MGIE-5S-71]

### **CÉGÉPIENS, ÉTABLISSEMENTS DE LANGUE FRANÇAISE**

- Notre devise (je me souviens) ne vaut rien vu le génocide causé et malheureusement souvent oublié [QUE-CEGEP1-105]
- La victoire face aux Amérindiens vis-à-vis le combat contre l'assimilation anglo-saxonne [QUE-CEGEP1-67]
- Le Québec est une civilisation qui s'est battue pour sa liberté et qui a évolué brillamment, mais tout cela à commencer en «déracinant» les Amérindiens [QUE-CEGEP2-38]
- La conquête d'un territoire appartenant déjà à des hommes en brimant leurs valeurs pour acquérir des terres et essayer de réparer les pots cassés pour vivre en «harmonie» [QUE-CEGEP1-64]

### **ÉTUDIANTS D'UNIVERSITÉ, ÉTABLISSEMENTS DE LANGUE FRANÇAISE**

- Les Anglais ont su respecter la culture française mais a-t-on oublié de le faire pour les Amérindiens ? [QUE-UNI1d-57]
- Nous avons exploité avant de devenir les exploités [QUE-UNI1a-74]
- La conquête des Autochtones par les Français [QUE-UNI1d-33]
- Une bande de barbares ont presque exterminé une bande de sauvages pour être ensuite séquestrés par une bande d'anglophones [QUE-UNI1i-20]

- Il était une fois l'Angleterre et la France qui vinrent semer leurs vieilles chicanes de l'autre côté de l'océan et qui, en ce faisant, exterminèrent une grande majorité des premiers habitants [QUE-UNI1d-112]
- Territoire tiraillé entre autochtones, Français et Anglais [QUE-UNI1i-3]
- La naissance du Québec d'aujourd'hui a été possible grâce aux Amérindiens, aux Français, à l'Angleterre et aux importantes innovations technologiques [MTL-UNI1a-19]
- Épopée entre trois peuples [QUE-UNI1d-98]
- La rencontre entre plusieurs peuples (Amérindiens, Français, Anglais, Hollandais...), leurs conflits, leur alliances et leur cohabitation [QUE-UNI1d-4]
- Succession et amalgame autochtone, français, anglais, irlandais et depuis peu souverainiste ! [QUE-UNI1b-41]

#### **ÉLÈVES DE 4<sup>e</sup> SECONDAIRE, ÉTABLISSEMENTS DE LANGUE ANGLAISE**

- Dead Indians and France can't win a war [MTL5-4S-4]
- On est des chiens sales (indiens) [MTL1\*-4S-46]
- A big piece of land with Native indians that was taken over by the Europeans [MTL1-4S-19]
- European white men came to Quebec and took the land and resources from the natives and then formed a country [MTL1\*-4S-28]
- First founded by Indians and later stolen by the French [MTL3-4S-27]
- White people killing people who don't look like them and taking land that not theirs [MTL5-4S-3]
- French settlers getting stupid amerindians to trade quebec for mirrors and such things [QUE4-4S-9]
- The French found it and killed the natives before the english came and killed them [MTL1\*-4S-43]
- Amerindien was banished by the Europeans and Europeans were banished by the French [QUE4-4S-45]
- Indians [MTL1\*-4S-34]
- It's about how Quebec was found and who the first inhabitants were [MTL3-4S-57]
- Quebec history is all about interaction and trade with people there – if that hadn't happened, Jacques Cartier would have never found the interior of Canada [MTL3-4S-40]
- Europeans colonized an indian place [QUE4-4S-60]
- Explorer and conflicts with natives [MTL3-4S-38]
- The history of Quebec is not really know because before Cartier the Indians were there but we do not know how long they were there for [MTL3-4S-36]
- A ??? for natives but a discovery for Europeans [MTL1-4S-25]
- French + English + nativeAmerican/2 = Quebec [MTL1\*-4S-63]

#### **ÉLÈVES DE 5<sup>e</sup> SECONDAIRE, ÉTABLISSEMENTS DE LANGUE ANGLAISE**

- The Indians got screwed over by the french, the french got screwed over by the english, french screwed over the english [MTL1\*-5S-46]
- Les hommes blancs volent les Amérindiens [MTL1\*-5S-24]
- The history of men taking over native lands [MTL1-5S-25]
- Quebec history was a big fight between Indians and Europeans, French and English, and rich and poor [MTL8-5S-6]
- A constant struggle between the French, the English and the Native Americans for control over Quebec [MTL1\*-5S-44]
- La France vole le Québec des Indiens, les anglais le vole de la France [MTL1\*-5S-32]
- The Indians got screwed over by the French. The French and the English screwed each other over [MTL1\*-5S-51]
- Les Français ont venu au Canada et battu les indiens et les anglais ont battu les français et les canadiens se sont qui reste [MTL1\*-5S-58]
- The history of Quebec is a constant fight between the French and the English (killing a few natives along the way) with one side oppressing the other depending on who is in power at the time [ESTR-5S-19]

**ÉTUDIANTS D'UNIVERSITÉ, ÉTABLISSEMENT DE LANGUE ANGLAISE**

- The history of Quebec is about conflicts which arose from the colonization – be it Native-French or French-English – in an attempt to establish a country or nation on this beautiful land, with certain issues that may be never resolved [MTL-UNI1-40]
- The establishment of a large, mostly European population on land that was taken from Amerindians [MTL-UNI1-20]
- The struggle in between a multiple of cultures such as Native, French (France and Québec) and English (England and other provinces) [MTL-UNI1-41]
- The fight between French, English and Native for the control of our land [MTL-UNI1-10]
- Catholicism and oppression (first Natives, from French), both of which only recently we have overcome [MTL-UNI1-50]
- Europeans conquering the Amerindians who already were using the land [MTL-UNI1-31]
- Native Indians get land seized by France. France defeated by England. Natives population destroyed, immigration scores [MTL-UNI1-86]
- Quebec has been a society shaped by Strike, first with the natives, then with the British, the Americans, and finally, with the rest of Canada [MTL-UNI1-28]
- Preservation of the native culture and the settlement of a new colony [MTL-UNI1-6]
- The cooperation of cultures : French, English and Amerindian [MTL-UNI1-7]
- Quebec history shows the early beginnings and the development of a coming together of 3 cultures into one great nation [MTL-UNI1-46]
- Three groups of nations all trying to live in Quebec [MTL-UNI1-32]
- Discovery, natives, farming, complaining and hockey [MTL-UNI1-26]

\*\*\*